



Plantronics Voyager® 835
Användarhandbok

Välkommen

Tack för att du valde headsetet Plantronics Voyager® 835.

I den här användarhandboken finns anvisningar om hur du ställer in och använder ditt nya headset.

△ Innan du installerar eller börjar använda produkten bör du läsa i den separata handboken Säkerhetsinformation, som innehåller viktig produktsäkerhetsinformation.

Hjälp

Plantronics Technical Assistance Center står berett att hjälpa dig.

Du kan läsa vanliga frågor och svar, ställa frågor via e-post, ta emot service via Internet eller prata direkt med supportpersonal. Gå till www.plantronics.com/support eller ring supportlinjen för ditt land som anges på baksidan av användarhandboken.

OBS! Om du vill lämna tillbaka headsetet kontaktar du Technical Assistance Center först.

Registrera produkten

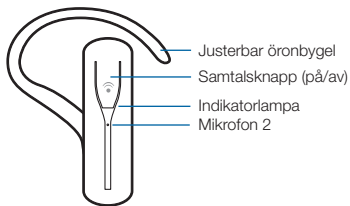
Gå till www.plantronics.com/productregistration och registrera produkten online, så kan vi ge dig bästa möjliga service och tekniska support.

OBS! Om du vill para ihop headsetet anger du PIN-koden/lösenordet, 0000.

Innehåll

Förpackningens innehåll och funktioner	iv
Ladda headsetet	1
Ladda batteriet med hjälp av den nätanslutna laddaren	1
Para ihop headsetet	2
Plantronics QuickPair™-teknik	2
Para ihop telefonen med headsetet för första gången	3
Ställa in passform	4
Använda headsetet på vänster öra	4
Reglage och indikatorer för headset	5
Använda fler än en Bluetooth-telefon	8
Så här aktiveras ihoppningsläget om headsetet parats ihop tidigare	8
Ringa ett samtal	8
Besvara ett samtal i den ena telefonen medan du pratar i den andra	8
Räckvidd	9
Felsökning	10
Produktspecifikationer	12

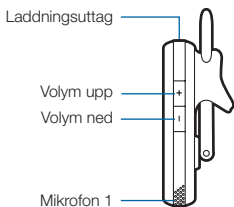
Förpackningens innehåll och funktioner



Headset, framifrån



Laddare
100-240 V

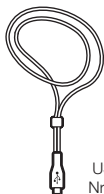


Headset, från sidan



Fordons-
laddare

Plantronics Voyager® 835 – Tillbehör*



USB-snodd
Nr 79393-01

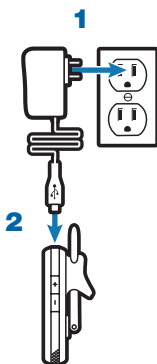
*Ingår ej. Beställs genom en av Plantronics återförsäljare eller gå till www.plantronics.com.

Ladda headsetet

Ditt nya headset fungerar bäst när det är fulladdat. När headsetet laddas lyser indikatorlampan röd. När headsetet är fulladdat slocknar indikatorlampan. Det här gäller alla laddningsalternativ.

Ladda batteriet med hjälp av den nätanslutna laddaren

- 1 Anslut laddaren till ett ström uttag.**
- 2 Anslut laddningskabeln till headsetet.**
- 3 Ladda i minst en timme innan du använder headsetet för första gången, eller i tre timmar för att det ska bli fulladdat.**



LADDNINGSTID

3 timmar	Fullständig laddning
1 timma	Minsta laddning innan du använder den första gången

⚠ VARNING Använd inte headsetet när det är anslutet till laddaren.

Para ihop headsetet

Vid ihoppningen får headsetet kontakt med telefonen.

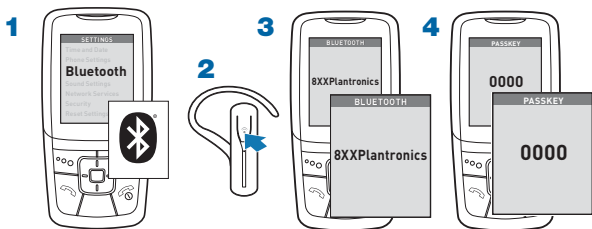
Innan du använder headsetet för första gången måste du para ihop det med en telefon med funktioner för trådlös Bluetooth®-teknik. Vanligen behöver du bara para ihop headsetet med telefonen en gång.

Plantronics QuickPair™-teknik

Ditt nya headset innehåller Plantronics QuickPair-teknik som gör det ännu enklare att komma igång med Bluetooth. Första gången headsetet slås på går det automatiskt in i ihoppningsläge i 10 minuter. När ihoppningen slutförts förblir headsetet påslaget och kan börja användas på en gång.

Om headsetet inte parats ihop med telefonen inom 10 minuter stängs headsetet automatiskt av. När headsetet slås på igen startar det automatiskt i ihoppningsläge tills det parats ihop med Bluetooth-telefonen.

Para ihop headsetet



Para ihop telefonen med headsetet för första gången

1 Aktivera telefonens Bluetooth-funktion.

På de flesta telefoner väljer du Inställningar/Verktyg > Anslutningar > Bluetooth > På. Mer information finns i användarhandboken till telefonen.

2 Slå på headsetet.

Håll ned samtalsknappen i två sekunder för att slå på headsetet. Ihoppningsläget aktiveras automatiskt och indikatorlampan blinkar rött/blått. Du kan nu para ihop headsetet med telefonen.

3 Använd telefonens kommandon för att lokalisera headsetet.

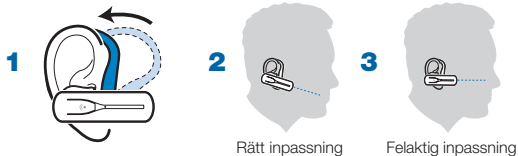
På de flesta telefoner väljer du Inställningar/Verktyg > Anslutningar > Bluetooth > Sök > 8XXPlantronics. Mer information finns i användarhandboken till telefonen.

4 När du uppmanas ange PIN-kod/lösenord anger du 0000.

När ihoppningen utförts blinkar indikatorn på headsetet blått och en kort låg ton hörs. Headsetet är nu anslutet och klart att användas.

En demonstration av ihoppningsprocessen finns på www.plantronics.com/EasyToPair (endast på engelska).

Ställa in passform

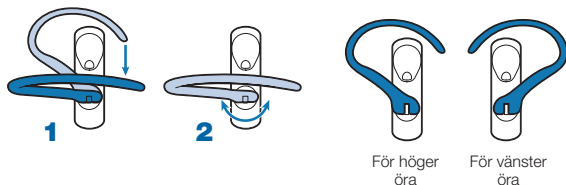


Headsetet levereras med öronbygeln placerad för att användas på höger öra.

- 1** Placera öronbygeln bakom örat.
- 2** Vrid på headsetet så att högtalaren sitter bekvämt i örat.
- 3** Rikta mikrofonen mot mungipan.
Den som ringer till dig hör dig bäst om mikrofonen riktas mot mungipan.

Använda headsetet på vänster öra

- 1** Lyft på öronbygeln.
- 2** Vrid öronbygeln åt höger så att du kan använda den på vänster öra. Justera headsetet på det sätt som beskrivs ovan.



Reglage och indikatorer för headset

	Åtgärd	Indikatorlampa	Ton
Slå på headsetet	Tryck på samtalsknappen i två sekunder	Blinkar blått	Fyra stigande toner
Slå av headsetet	Tryck på samtalsknappen i fyra sekunder	Blinkar rött, stängs sedan av	Fyra fallande toner
Besvara/avsluta ett samtal	Tryck på samtalsknappen	Tre blå blinkningar (upprepande) medan telefonen ringer. Blå blinkning varannan sekund under samtal. Ingen indikatorlampa när samtal avslutas.	Tre korta upprepande låga toner medan telefonen ringer, sedan en kort låg ton när samtalet påbörjas och avslutas
Avvisa ett inkommande samtal	Tryck på samtalsknappen i två sekunder	Ingen	Lång låg ton
Missat samtal	Tryck kort på en knapp så släcks indikatorlampan.	Tre lila blinkningar (upprepande) i fem minuter, eller tills det avbryts	Ingen
Ring ett samtal	Slå numret på telefonen och tryck på knappen för att skicka	Blå blinkning varannan sekund tills samtalet avslutas	Korta toner, sedan ringer telefonen

Reglage och indikatorer för headset

	Åtgärd	Indikatorlampa	Ton
Kontrollera batteristyrkan	Håll både samtalsknappen och volymknappen nedtryckta i cirka två sekunder. Indikatorlampan blinkar med rött sken för att visa den aktuella laddningsnivån.	Blinkar rött 1 Mer än 2/3 kvar 2 1/3 - 2/3 laddning 3 Mindre än 1/3 kvar	Ingen
Justera volymen (under samtal)	Tryck upp eller ned på volymknappen	Blinkar blått	Kort låg ton (två låga toner när volymgränsen har nåtts)
Röstuppringning	Tryck på samtalsknappen i två sekunder	Blinkar blått varannan sekund	Ingen
Återuppringning av senast slagna nummer	Tryck två gånger på samtalsknappen	Blinkar blått varannan sekund	Två korta låga toner

⚠VARNING Använd inte headset vid höga volymer under längre tidsperioder. Det kan orsaka hörselskador. Lyssna alltid med måttliga ljudnivåer. På www.plantronics.com/healthandsafety finns mer information om headset och hörsel.

Reglage och indikatorer för headset

	Åtgärd	Indikatorlampa	Ton
Överför ett samtal från headsetet till telefonen eller från telefonen till headsetet	Under ett pågående samtal håller du ned samtalsknappen i två sekunder	Ingen	Kort låg ton
Aktivera/avaktivera standby- och onlineindikatorn	Håll ned båda volymknapparna i tre sekunder	Intoning = Aktiverad Uttoning = Avaktiverad	En kort låg ton, två sekunders tystnad, sedan två korta låga toner

Använda fler än en Bluetooth-telefon

Plantronics Voyager 835 har **multipoint-teknik** som gör det möjligt att använda ett headset med två olika Bluetooth-mobiltelefoner.

Så här aktiveras ihoppningsläget om headsetet parats ihop tidigare

Medan headsetet är avstängt trycker du på samtalsknappen i sex sekunder.

Indikatorlampan blinkar blått och sedan rött/blått tills ihoppningen sker. Du hör en kort låg ton. Se steg 1, 3 och 4 i Para ihop headsetet på sidan 3 om du vill para ihop headsetet med en andra telefon. Om headsetet inte parats ihop med telefonen inom 3 minuter stängs headsetet automatiskt av.

Ringa ett samtal

Headsetet ringer samtalet på den telefon som användes senast. Om du vill använda den andra ihopparade telefonen påbörjar du samtalet genom att använda kontrollfunktionerna på den andra telefonen. Den andra telefonen bildar en aktiv länk till headsetet.

Besvara ett samtal i den ena telefonen medan du pratar i den andra

Du måste avsluta det första samtalet innan du kan besvara det andra. Du kan inte parkera ett samtal medan du besvarar ett samtal i den andra telefonen.

- 1 Tryck på samtalsknappen en gång så avslutas det pågående samtalet.**
- 2 Besvara det andra samtalet i telefonen.**
- 3 Medan samtalet pågår överför du samtalet från telefonen till headsetet genom att trycka på samtalsknappen i två sekunder.**

Du hör en kort låg ton innan samtalet överförs.

OBS! Om du väljer att inte besvara det andra samtalet och har en telefonsvarare för den andra telefonen kommer samtalet att kopplas till den.

Räckvidd

Upprätthåll anslutningen genom att se till att headsetet alltid befinner sig inom 10 meter från Bluetooth-telefonen. Om det finns hinder mellan headsetet och telefonen kan störningar uppstå. För bästa prestanda ska du placera headsetet och telefonen på samma sida om kroppen.

Ljudkvaliteten försämras när du rör dig ut ur räckviddsområdet. När du är så långt bort att anslutningen snart kan brytas hörs en hög ljudsignal i headsetet.

Headsetet försöker återansluta efter 60 sekunder. Om du kommer tillbaka inom räckvidden kan du återansluta manuellt genom att trycka på samtalsknappen.

OBS! Ljudkvaliteten beror även på den enhet som headsetet parats ihop med.

Felsökning

Headsetet fungerar inte tillsammans med telefonen.

Kontrollera att batteriet är fullständigt uppladdat. Kontrollera att headsetet är ihopparat med den Bluetooth-telefon du vill använda. Mer information finns i Para ihop headsetet på sidan 3.

Telefonen hittade inte headsetet.

Slå av och på både telefonen och headsetet och upprepa sedan ihopparringen på sidan 3.

Det går inte att ange PIN-koden/lösenordet.

Slå av och på både telefonen och headsetet och upprepa sedan ihopparringen på sidan 3. PIN-koden/lösenordet är 0000.

Jag kan inte höra personen som ringer/kopplingstonen.

Headsetet kanske inte är på. Tryck på samtalsknappen. Om en blå lampa blinkar är headsetet på. Tryck på samtalsknappen i cirka två sekunder tills du hör en ljudsignal eller tills headsetets indikator lyser blått.

Batteriet i headsetet kan vara urladdat. Ladda batteriet. Mer information finns i Ladda headsetet på sidan 1.

Headsetet kanske är utom räckvidd. Mer information finns i Räckvidd på sidan 9.

Felsökning

Ljudkvaliteten är dålig.

Kontrollera att headsetet sitter ordentligt i örat med mikrofonen riktad mot mungipan. Mer information finns i Ställa in passform på sidan 4.

Personen som ringer upp kan inte höra mig.

Headsetet kanske är utom räckvidd. Flytta headsetet närmare Bluetooth-telefonen. Mer information finns i Räckvidd på sidan 9.
Kontrollera att headsetet sitter ordentligt i örat med mikrofonen riktad mot mungipan. Mer information finns i Ställa in passform på sidan 4.

Headsetet sitter inte kvar i örat.

Kontrollera att headsetet sitter ordentligt i örat med mikrofonen riktad mot mungipan. Mer information finns i Ställa in passform på sidan 4.

Produktspecifikationer

Samtalstid *	Batteriet räcker i upp till 5 timmar
Passningstid *	Batteriet räcker i upp till 5 dagar
Laddningstid	3 timmar
Räckvidd	Upp till 10 meter
Headsetets vikt	12 gram
Batterityp	Headset: Litiumjonpolymer
Förvarings- och användnings-temperatur	10 °C – 40 °C
Version	Bluetooth 2.0 + EDR
Bluetooth-profiler	Headset-profil (HSP) för samtal i telefonen Handsfree-profil (HFP) för samtal i och manövrering av telefonen.

*Prestandan kan variera med olika enheter.

Säkerhetsrelaterad information finns i broschyren Säkerhetsinformation.

Om du vill ha information om garanti läser du det separata häftet Två års garanti eller besöker www.plantronics.com

en

Plantronics Ltd
Wootton Bassett, UK
Tel: 0800 410014

ar

Middle East Region
تام وول عمال نام ديزم:
www.plantronics.com

cs

Czech Republic
www.plantronics.com

da

Danmark
Tel: 44 35 05 35

de

Plantronics GmbH
Hürth, Deutschland

Kundenservice:
Deutschland 0800 9323 400
Österreich 0800 242 500
Schweiz 0800 932 340

el

Για περισσότερες
πληροφορίες:
www.plantronics.com

es

Plantronics Iberia, S.L.
Madrid, España
Tel: 902 41 51 91

fi

Finland
Tel: 0800 117095

fr

Plantronics Sarl
Noisy-le-Grand
France

► N° Indigo 0 825 0 825 99
0,150 € TTC / MN

ga

Plantronics BV
Regus House
Harcourt Centre
Harcourt Road
Dublin 2
Ireland
Office: +353 (0) 1 477 3919
Service ROI: 1800 551 896

he

רתאב רקב, פסונ עדימל:
www.plantronics.com

hu

További információk:
www.plantronics.com

it

Plantronics Acoustics
Italia Srl
Milano, Italia
Numero Verde: 800 950934

nl

Plantronics B.V.
Hoofddorp, Nederland
Tel: (0)0800 Plantronics
0800 7526876 (NL)
00800 75268766 (BE/LUX)

no

Norge
Tel: 80011336

pl

Aby uzyskać więcej
informacji:
www.plantronics.com

pt

Portugal
Tel: 0800 84 45 17

ro

Pentru informații
www.plantronics.com

ru

Дополнительная
информация:
www.plantronics.com

sv

Sverige
Tel: 031-28 95 00

tr

Daha fazla bilgi için:
www.plantronics.com



Plantronics Inc
345 Encinal
Santa Cruz, CA 95060
USA
Tel: 800-544-4660
www.plantronics.com

©2008 Plantronics, Inc. Med ensamrätt. Plantronics, logotypens design, Plantronics Voyager, QuickPair och Sound Innovation är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Plantronics, Inc. Varumärket Bluetooth® och dess logotyper tillhör Bluetooth SIG, Inc. Plantronics användning av dessa varumärken sker under licens. Alla andra varumärken tillhör sina respektive ägare.

Patent i USA 5 210 791; sökta patent finns
79705-20 Rev A